

**DUMONT**

BILDATLAS 226

**TIROL**

# TIROL

**WANDERUNGEN  
PFADE MIT WOHLFÜHLGARANTIE**

**WIRTSHÄUSER  
REGIONALE SPEISEN,  
GEMÜTLICHES AMBIENTE**

**ARCHITEKTUR  
FUTURISTISCHE BAUTEN  
IM ALPENLAND**

# Griab-eich,

schreiben lässt sich die Begrüßungsformel ja noch ganz gut – schön, dass ich sie nicht perfekt tirolisch aussprechen muss. Wer sich damit eben so schwer tut wie ich, kann die Tiroler auch schlicht mit Grüß Gott, Servus, Hallo oder Hi begrüßen. In Innsbruck ist auch Ciao angesagt.

## METROPOLE DER LEBENSLUST

Letzteres zeugt bereits von dem lässigen Lebensgefühl, das in der Alpenmetropole – nicht zuletzt dank der rund 30 000 Studenten – herrscht. In Innsbruck zeigt sich Tirol dynamisch, weltoffen, sportlich und genussvoll. In Wissenschaft und Forschung hat die Tiroler Hauptstadt schon lange einen guten Ruf. In architektonischer Hinsicht auch. Namhafte Architekten haben hier herausragende Bauten geschaffen, wir stellen sie Ihnen auf S. 32 ff. vor.

## EINE GIGANTISCHE BERGWELT

Aber das vielleicht Allerschönste an Innsbruck ist die sensationelle Umgebung. Mit dem Auto braucht man von der Altstadt aus nur eine halbe Stunde, und man ist mitten in den Bergen. Wer ganz hoch hinaus will, fährt gleich weiter gen Osten in den Nationalpark Hohe Tauern mit Österreichs höchstem Berg, dem 3798 m hohen Großglockner. Von Kals aus kommt man nah an den Berggiganten heran (S. 114). Wenn es Sie nicht in höchste Höhen und zu langen Touren zieht, probieren Sie doch einmal die Wandervorschläge auf S. 94 aus. Sie sind unterwegs auf Pfaden, die Leib und Seele besonders gut tun. Den Wilde Wasser Weg im Stubaital habe ich ausprobiert, ein herrliches Gefühl inmitten grandioser Natur von tosendem Wasser umgeben zu sein. Herzlich

*Ulre*

*Birgit Borowski*

Birgit Borowski  
Programmleiterin DuMont Bildatlas

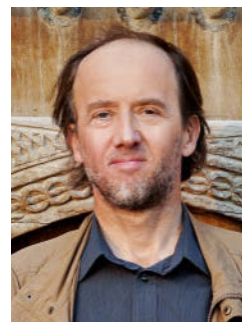
**»ICH LIEBE DIE BERGE, WEIL SIE MICH DARAN ERINNERN, DASS ICH EIN TEIL VON ETWAS BIN, DAS WESENTLICH GRÖßER IST ALS ICH.«**

Der Bergmotive favorisierende britische Künstler Julian Cooper (geb. 1947)



Der Hamburger Fotograf Ralf Brunner war für diesen DuMont Bildatlas viele Male in Tirol. Die Aufnahme von ihm (oben) entstand im Alpinarium Galtür.

Walter M. Weiss, Reisejournalist und Autor dieses Bandes, lebt in Wien. Wenn er nicht in Österreich unterwegs ist, bereist er bevorzugt Südostasien und den Iran.





40

Aus der Vogelperspektive einfach gigantisch: der Blick aufs Rofangebirge



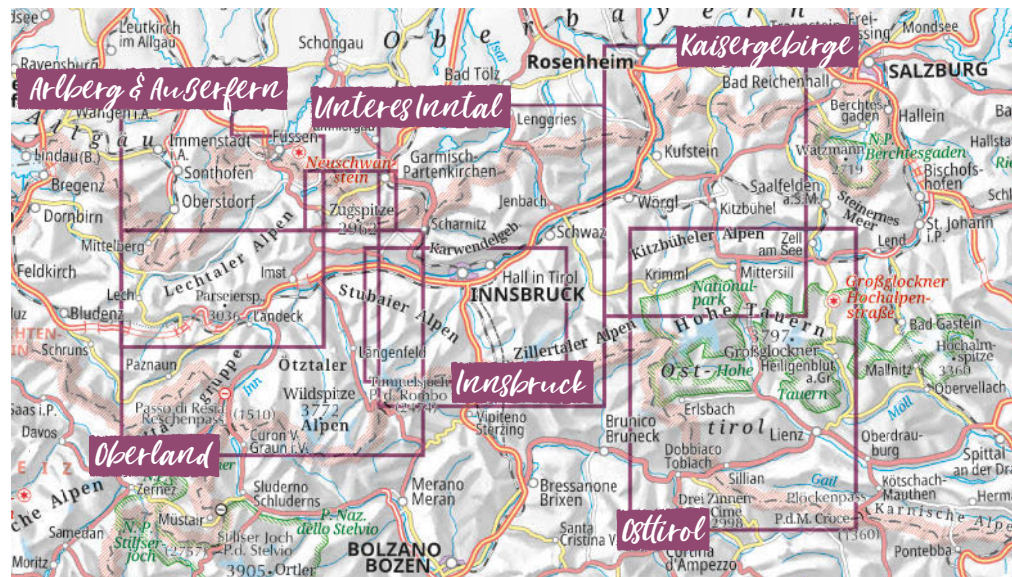
22

Innsbruck ist Tirols unbestrittene Metropole



32

Neben älplerischer Traditionsbauweise entfalten sich überraschend neue Architekturformen



## Impressionen

- 8 Kaunertal-Bergwelt, Innsbruck-Erleben, Ambras-Pracht, eisige Unterwelten, Überflieger-Sicht und Jedermanns-Traditionen: ein Tirol-Bilderbogen.

## Innsbruck & Umgebung

- 22 **DWIE HAUPTSTADT DER ALPEN**  
Die Landesmetropole zwischen ehernen Traditionen und zeitgemäßer Weltoffenheit.

- 32 **ZUR SACHE**  
**ALPINE AVANTGARDE**  
Architekten von Weltrang haben futuristische Bauten geschaffen – Kontrapunkte zu Holzbalkonen mit Geranien.

- 36 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Unteres Inntal

- 40 **HERZREGION DES TIROLERTUMS**  
Tourismus und Hightech-Unternehmen haben Silber und Salz als Garanten für Wohlstand abgelöst.

- 50 **ZUR SACHE**  
**WENN DER GEIST AUF SOMMERFRISCHE GEHT**  
Alle Jahre wieder kommen kluge Köpfe nach Alpbach, um sich für Gegenwart und Zukunft die Köpfe heißzureden.

- 52 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Unsere Favoriten

- 20 **Andenken mit Mehrwert**  
Authentische Souvenirs verleihen Urlaubserinnerungen Bestand.

- 78 **Genuss und Behaglichkeit**  
Gast- und Wirtshäuser, die Tradition und Anspruch zugleich gerecht werden.

- 94 **Heilsam wandern**  
Wanderpfade, die Leib und Seele besonders wohl tun.

## Kaisergebirge

- 56 **KUHSTALL ODER NOBELBAR**  
Rund um den Wilden Kaiser und um Kitzbühel präsentiert sich Tirol wie aus einem Urlaubsbilderbuch.

- 64 **ZUR SACHE**  
**DER MYTHOS VON KITZ**  
Beim Hahnenkammrennen ringt die alpine Ski-Elite um den Sieg, danach die Prominenz um Aufmerksamkeit.

- 66 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Arlberg & Außerfern

- 70 **SCHROFFER FELS, SANFTE KUPPEN**  
Arlberg und Zugspitzarena werben um Alpinsportler mit Après-Ski-Bedarf, das Tannheimer Tal und Lech mit Stille und Naturerleben.

- 80 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Oberland

- 84 **HÖHENRAUSCH OHNE ENDE**  
Ötz- oder Pitz-, Kauner oder Paznauntal, südlich des Inn schlägt das Herz des Tiroler Bergtourismus – vor allem im Winter.

- 96 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Osttirol

- 100 **EHER URWÜCHSIG UND STILL**  
Wer dieses Tirol sucht, wird südlich der Hohen Tauern fündig. Hier lebt man seit langem sanften Tourismus.

- 108 **ZUR SACHE**  
**DIE ZUKUNFT DER ALPEN**  
Der Nationalpark Hohe Tauern vereint Naturschutz, bergbäuerliche Kultur und sanften Tourismus.

- 112 **STRASSENKARTE | INFOS | JA NATÜRLICH**

## Anhang

- 116 **HILFREICH & NÜTZLICH**  
123 **REGISTER, IMPRESSUM**  
124 **URLAUB ERINNERN**  
126 **VORSCHAU, LIEFERBARE AUSGABEN**

# Das Beste erleben

Berührend, aufregend und spannend ...  
sind unsere Ideen, die wir für Ihren Aufenthalt  
in Tirol zusammengetragen haben.



## Fantastisches Erleben

\* 1 \*

### BERGISEL-SCHANZE

Zaha Hadids elegant-futuristischer Turm ist eine Ikone der architektonischen Moderne.

Seite 37

\* 2 \*

### SWAROVSKIS KRISTALLWELTEN

Eine glitzernde Phantasiewelt aus Erlebnispark und unterirdischen Wunderkammern.

Seite 53

\* 3 \*

### SILBERBERGWERK SCHWAZ

Die „Mutter aller Bergwerke“ erklärt die Arbeitswelt der Knappen von vor 500 Jahren.

Seite 54

## Reiner Genuss

\* 4 \*

### INNSBRUCKER ALTSTADT

Das historische Herz der Landesmetropole hält Sehenswürdigkeiten der Extraklasse und schöne Shoppingmöglichkeiten bereit.

Seite 37

\* 5 \*

### ALTSTADT VON HALL

Weißes Gold bescherte dem Städtchen im Spätmittelalter großen Wohlstand, der noch heute deutlich sichtbar ist.

Seite 53





11

9

## Gewaltige Natur

\* 6 \*

### ACHENSEE

Tirols größter See erweist sich – im Verbund mit seiner Bergumgebung – als Paradies für Aktivsportler (fast) aller Art.

Seite 54

\* 7 \*

### ZUGSPITZE

Auf Deutschlands höchstem Gipfel wartet ein atemberaubendes Panorama.

Seite 83

\* 8 \*

### UMBALFÄLLE

Am Schluss des Osttiroler Virgentalts macht der Wasserschaupfad mit einem überwältigenden Naturschauspiel bekannt.

Seite 113

## Große Kunst

\* 9 \*

### SCHLOSS AMBRAS

Innsbrucks prächtiges Renaissanceschloss ist ein Publikumsmagnet.

Seite 38

\* 10 \*

### STIFT STAMS

Die spätbarocke Pracht lässt Besucher auch heute noch nur staunen.

Seite 97

\* 11 \*

### SCHLOSS LANDECK

In diesem besonders gelungenen Heimatmuseum wird reiche Vergangenheit wieder lebendig.

Seite 98

\* 12 \*

### SCHLOSS BRUCK

Auch der einstige Sitz der Grafen von Görz in Lienz birgt ein eindrucksvolles Museum.

Seite 114



7



6



## DER ZAUBER DER BERGE

---

Das Prädikat „Tirols schönstes Tal“ beanspruchen zahlreiche Alpinlandschaften für sich. Welche tatsächlich auf der Rangliste ganz oben stehen, muss jeder Besucher selbst entscheiden. Ein Spitzenplatz gebührt gewiss dem Kautertal. Dort führt die gleichnamige Gletscherstraße vom Oberinn südwärts, entlang sanftwelligen, sattgrünen Almmatten bis hinauf in die spektakulär-schroffe Welt der Dreieinhalbtausender.







## METROPOLE DER LEBENS Lust

Tirols Landeshauptstadt ist getränkt mit Geschichte und daher gespickt mit sehenswerten Bauten und Museen. Doch auch dem Dolce Vita lässt sich hier lustvoll frönen: Als populärste Freizeit- und Flanierzone dient Jung und Alt die Maria-Theresien-Straße, die, geschützt von der heiligen Muttergottes auf hoher Säule, quer durch Innsbrucks Stadtkern die zentrale Sichtachse Richtung Nordkette bildet.



## SCHÄTZE ZUM STAUNEN

Dass sich berglerische Bodenständigkeit und hochfeiner Kunstsinn bestens vertragen, beweisen die vielen, über das Land verstreuten Kirchen, Burgen, Schlösser und Museen. Ein Brennpunkt der Prachtentfaltung ist das Renaissanceschloss Ambras östlich von Innsbruck und dort im Speziellen der verschwenderisch verzierte Spanische Saal.



JOHANNES  
CONSULE FORTI EGO, QUAEVAVI, DREAVI,  
AMPA LIGAVI, TIBI FAX, SAE, ISSI, TIBI, AVI,  
- - - - -



ENAVI, FORTI, TIBI, AVI, VICI, AVI,  
- - - - -



HENRICVS  
SI FORTUNA IVIS VIRTUTIBVS, AQV  
AVGANIMVA, POITERAS, FACTIS, ALQVA